

Bản án số: 13/2021/HS-ST

Ngày 30/11/2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN A LƯỚI, TỈNH THỪA THIÊN HUẾ.

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Hồ Văn Vĩnh

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Đàm Thị Hoa và ông: Hồ Văn Liên.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Thế Vinh - Thư ký Tòa án nhân dân huyện A Lưới, tỉnh Thừa Thiên Huế.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện A Lưới, tỉnh Thừa Thiên Huế tham gia phiên tòa: Bà Lê Ngọc Thúy - Kiểm sát viên.

Trong ngày 30 tháng 11 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện A Lưới, tỉnh Thừa Thiên Huế xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 12/2021/TLST-HS ngày 19/10/2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 24/2021/QĐXXST-HS ngày 16/11/2021 đối với bị cáo:

A Kiêng H; sinh năm 1986 tại tỉnh Thừa Thiên Huế. Nơi cư trú: Thôn Diên M, xã A N, huyện A Lưới, tỉnh Thừa Thiên Huế; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ văn hoá (học vấn) 10/12; dân tộc: Tà Ôi; giới tính: Nam; tôn giáo: không có; Quốc tịch: Việt Nam; con ông: A Kiêng N (Xiên); sinh năm 1940 (đã chết) và bà Hồ Thị Đ sinh năm 1940; có vợ Trương Thị H; sinh năm 1983 và có 02 con; tiền án: không có, tiền sự: 01 tiền sự; nhân thân: Bản án số: 01/2013/HSST ngày 10/01/2013 bị Tòa án nhân dân huyện A Lưới, tỉnh Thừa Thiên Huế xử phạt 09 tháng tù, cho hưởng án treo về tội “Chống người thi hành công vụ” đã thi hành xong. Bị cáo không bị tạm giam mà áp dụng biện pháp “Cấm đi khỏi nơi cư trú”; có mặt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

Anh Pơ Loong B, sinh ngày 01/8/1998. Nơi cư trú: Thôn Diên M, xã AN, huyện A Lưới, tỉnh Thừa Thiên Huế.

- Người làm chứng:

+ Anh Ngô Quốc A, sinh ngày 19/12/1998. Nơi cư trú: Thôn Diên M, xã A N, huyện A Lưới, tỉnh Thừa Thiên Huế.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 03 giờ 30 phút, ngày 30 tháng 5 năm 2021, tổ công tác của Phòng PC05 Công an tỉnh Thừa Thiên Huế phát hiện tại sân nhà chị A Kiêng Thị H, sinh năm 1988; ở thôn Diên M, xã A N, huyện A Lưới, tỉnh Thừa Thiên Huế có xe Ô tô số kiểm soát 75C-110.59 do A Kiêng H đến đậu, đang chuẩn bị bốc gỗ từ trên xe xuống, nên tổ công tác đã tiến hành kiểm tra và phát hiện trên xe có 09 phách gỗ (không có nguồn gốc, giấy tờ hợp pháp). Tổ công tác đã lập biên bản và tiến hành niêm phong xe ô tô và 09 phách gỗ.

Quá trình điều tra H đã khai nhận: Vào khoảng 02 giờ 00 phút ngày 30/5/2021, A Kiêng H điều khiển xe ô tô mang biển kiểm soát 75C-110.59 (do anh Pơ Loong B là chủ sở hữu) chở theo anh Ngô Quốc A đi về khu vực đèo A Co thuộc xã Hồng H, huyện A Lưới, tỉnh Thừa Thiên Huế để mua 09 (chín) phách gỗ của một người đàn ông tên Q (không rõ lai lịch) với giá 2.000.000 (Hai triệu đồng). Tại đây, A Kiêng H, Q và 05 người khác (không rõ nhân thân, lai lịch) đã bốc 09 phách gỗ lên xe ô tô 75C-110.59, còn Ngô Quốc A (Tý) vì đi chơi với H vẫn ngồi trong xe. Bốc gỗ xong A Kiêng H hẹn anh Q sẽ trả tiền gỗ sau. H chở 09 phách gỗ vừa mua được về sân nhà chị A Kiêng Thị H thì bị Phòng Cảnh sát môi trường Công an tỉnh Thừa Thiên Huế phát hiện.

Quá trình điều tra mở rộng xác định được: A Kiêng H đã bị Công an thị xã Hương Trà, tỉnh Thừa Thiên Huế xử phạt vi phạm hành chính 10.000.000 đồng (Mười triệu đồng) về hành vi vận chuyển lâm sản trái phép, tại Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số: 0001892/QĐ-XPHC ngày 19/8/2020. A Kiêng H đã nộp xong số tiền phạt trên tại Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn, chi nhánh thị xã Hương Trà, tỉnh Thừa Thiên Huế vào ngày 27/8/2020.

Ngày 15/6/2021, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện A Lưới đã ra Quyết định số: 20/QĐ-CSĐT, trưng cầu giám định 09 phách gỗ để xác định: Chi tiết từng sản phẩm lâm sản gỗ; nhóm gỗ; khối lượng; nguồn gốc và khu vực phân bố.

Kết luận giám định ngày 19/7/2021 của Sở Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn tỉnh Thừa Thiên Huế kết luận: 09 phách gỗ xẻ khối lượng 0,859m³, quy gỗ tròn 1,374m³; loại Vạng trướng (gỗ Vang) tên khoa học: Endospermum chinense Benth; gỗ thuộc nhóm VII, nhóm gỗ thông thường.

Ngày 27/7/2021, Cơ quan CSĐT Công an huyện A Lưới đã có quyết định số: 24/YC-CSĐT trưng cầu Hội đồng định giá tài sản huyện A Lưới định giá 09 phách gỗ có khối lượng gỗ xẻ: 0,859 m³.

Kết luận định giá số: 55/KL-HĐĐGTS ngày 30/7/2021 của Hội đồng định giá huyện A Lưới kết luận: 09 phách gỗ Vạng trứng, có khối lượng gỗ 0,859m³ có giá trị là: 2.577.000 đồng.

Vật chứng:

+ 01 (Một) xe ô tô tải có mui, nhãn hiệu TERACO, màu trắng, biển kiểm soát 75C-110.59, đã qua sử dụng, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện A Lưới đã ra Quyết định xử lý vật chứng số: 09/QĐ-CSĐT ngày 20/9/2021 tiến hành trả lại cho Pơ Loong Bun là chủ sở hữu.

+ 09 phách gỗ Vạng trứng, có khối lượng gỗ xẻ 0,859m³ đang được bảo quản tại kho vật chứng Công an huyện A Lưới.

Cáo trạng số 12/CT-VKSH-AL ngày 19/10/2021, Viện kiểm sát nhân dân huyện A Lưới, tỉnh Thừa Thiên Huế đã truy tố bị cáo A Kiêng H về tội “Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản” theo điểm m khoản 1 Điều 232 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện A Lưới, tỉnh Thừa Thiên Huế giữ nguyên quyết định truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm m, khoản 1, Điều 232, Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung 2017. Xem xét tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo A Kiêng H vì đã thành khẩn khai báo trong quá trình điều tra, ăn năn hối cải được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51; mẹ ruột của bị cáo là bà Hồ Thị Đom đã được nhà nước tặng Huân chương kháng chiến hạng nhất, danh hiệu Anh hùng lực lượng vũ trang nhân dân; cha của bị cáo là bệnh binh và được tặng Huân chương kháng chiến hạng 3 được quy định tại khoản 2 Điều 51, nên cần áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự.

Bị cáo phạm tội ít nghiêm trọng, có nơi ở ổn định, đề nghị phạt tù từ 6 đến 9 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 12 đến 18 tháng tính từ ngày tuyên án; giao bị cáo A Kiêng H cho Ủy ban nhân dân xã A Ngo, huyện A Lưới, tỉnh Thừa Thiên Huế giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự và căn cứ điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự, cần tịch thu nộp ngân sách Nhà nước 09 (chín) phách gỗ Vạng trứng là vật chứng của vụ án.

Về án phí: Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội “Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án”, buộc bị cáo A Kiêng H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo pháp luật.

Tại phiên tòa: Bị cáo A Kiêng H chấp nhận tội danh và điều luật do Viện kiểm sát đề nghị không có bào chữa, phản bác gì.

Ý kiến của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Anh Pơ Loong Bun đã nhận lại tài sản không có ý kiến và đề xuất gì thêm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Căn cứ vào các tài liệu, nội dung trong hồ sơ vụ án, kết quả tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của hành vi tố tụng của cơ quan điều tra và Điều tra viên Công an huyện A Lưới, tỉnh Thừa Thiên Huế; Kiểm sát viên Viện kiểm sát nhân dân huyện A Lưới, tỉnh Thừa Thiên Huế trong quá trình, điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục, quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự, việc xác minh, thu thập vật chứng đúng trình tự, khách quan; quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do vậy, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng thực hiện đều hợp pháp.

[2] Các chứng cứ xác định có tội: Lời khai của H tại phiên tòa hôm nay phù hợp lời khai trong hồ sơ vụ án: Vào khoảng 03 giờ 30 phút, ngày 30 tháng 5 năm 2021, tổ công tác của Phòng PC05 Công an tỉnh Thừa Thiên Huế phát hiện tại sân nhà chị A Kiêng Thị H (sinh năm 1988), ở tại thôn Diên M, xã A N, huyện A Lưới, tỉnh Thừa Thiên Huế có xe ô tô số kiểm soát: 75C-110.59 do A Kiêng H đang đỗ để chuẩn bị bốc 09 phách gỗ Vạng trúng trên xe xuống, khối lượng 0,859m³ gỗ xẻ, quy gỗ tròn 1,374m³; tên khoa học: *Endospermum chinense* Benth; gỗ thuộc nhóm VII, nhóm gỗ thông thường, mà không có nguồn gốc, giấy tờ hợp pháp. Đây là gỗ A Kiêng H khai đã mua của một người tên Q tại đèo A Co đường Quốc lộ 49 thuộc xã Hồng Hạ (không rõ nhân thân, lai lịch).

Kết luận định giá số: 55/KL-HĐĐGTS ngày 30/7/2021 của Hội đồng định giá huyện A Lưới kết luận: 09 phách gỗ Vạng trúng, có khối lượng gỗ 0,859m³, quy gỗ tròn 1,374m³, giá trị là: 2.577.000 đồng. Mặc dù khối lượng gỗ chưa đủ định lượng để truy cứu trách nhiệm hình sự, nhưng do A Kiêng H đã bị Công an thị xã Hương

Trà, tỉnh Thừa Thiên Huế xử phạt vi phạm hành chính trước đó vào ngày 19/8/2020, chưa hết thời hiệu mà còn vi phạm, nên hình thức xử phạt hành chính là tình tiết định tội, bị cáo A Kiêng H phạm tội “*Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản*”, quy định tại điểm m khoản 1, Điều 232 BLHS.

[3] Xét hành vi phạm tội của bị cáo: Bị cáo có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được việc thu mua gỗ không giấy tờ hợp pháp theo quy định đều bị nghiêm cấm, nhưng do ý thức coi thường pháp luật nên đã trực tiếp vi phạm đến Điều 9 của Luật Lâm nghiệp và các quy định của Nhà nước về khai thác và bảo vệ rừng, xâm hại đến sự ổn định và bền vững của môi trường sinh thái. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, lại thực hiện vào đêm khuya nên khó phát hiện. Hành vi của H đã tiếp tay cho kẻ phá hoại, gây thiệt hại đến tài nguyên rừng và môi trường sinh thái, làm mất an ninh, trật tự tại địa phương mà toàn dân đang đấu tranh trong giai đoạn hiện nay. Vì vậy, Hội đồng xét xử cần áp dụng một hình phạt nghiêm nhằm giáo dục bị cáo và răn đe, phòng ngừa chung.

Tuy vậy, khối lượng gỗ bị cáo mua không có giấy tờ hợp pháp, cũng để sử dụng làm trần nhà ở chống nóng, là cũng chỉ nhằm nhu cầu thiết yếu của gia đình nên cũng cần xem xét cho bị cáo.

[4] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ: Bị cáo A Kiêng H không có tình tiết tăng nặng. Bị cáo được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Mẹ ruột của bị cáo là bà Hồ Thị Đ được nhà nước tặng Huân chương kháng chiến hạng nhất, danh hiệu Anh hùng lực lượng vũ trang nhân dân. Cha bị cáo được tặng Huân chương kháng chiến hạng ba là tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[5] Về nhân thân: Bị cáo H đã có bản án số 01/2013/HS-ST của Tòa án nhân dân huyện A Lưới, tỉnh Thừa Thiên Huế phạt 09 tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách 18 tháng, đã thi hành xong. Nay bị cáo H phạm tội thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nơi ở ổn định, đủ điều kiện áp dụng Điều 65 BLHS không cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội, giao cho chính quyền địa phương giám sát giáo dục cũng đủ để trở thành công dân tốt, không ảnh hưởng xấu trong xã hội.

[6] Về hình phạt bổ sung: Hội đồng xét xử xét bị cáo A Kiêng H có hoàn cảnh khó khăn thấy nên không áp dụng.

[7] Về xử lý vật chứng: Tại giai đoạn điều tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện A Lưới, tỉnh Thừa Thiên Huế đã tiến hành trả lại chiếc xe ô tô nhãn hiệu

TERACO, màu trắng, số kiểm soát: 75K – 110.59 cho anh Pơ Loong B là chủ sở hữu hợp pháp là đúng quy định của pháp luật nên không xem xét gì thêm.

Đối với 09 phách gỗ Vạng trứng, có khối lượng gỗ là 0,859 m³, vật chứng của vụ án là tài sản thuộc quản lý của nhà nước nên áp Điều 47 Bộ luật hình sự; căn cứ điểm b khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 cần tịch thu nộp ngân sách Nhà nước.

[8] Về án phí: Áp dụng Khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và Điều 23 của Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội “Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án” buộc bị cáo A Kiêng H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo pháp luật.

Vì các lẽ trên

QUYẾT ĐỊNH

- Áp dụng điểm m, khoản 1 Điều 232; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi bổ sung năm 2017.

1. Tuyên bố: Bị cáo A Kiêng H phạm tội “*Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản*”.

Xử phạt bị cáo A Kiêng H 06 (Sáu) tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách 12 tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm 30/11/2021.

Giao bị cáo A Kiêng H cho Ủy ban nhân dân xã A N, huyện A Lưới, tỉnh Thừa Thiên Huế giám sát giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Về xử lý vật chứng:

- Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự;

+ Xe ô tô nhãn hiệu TERACO, màu trắng, số kiểm soát: 75K – 110.59 Cơ quan Cảnh sát Điều tra đã trả cho anh Pơ Loong B là chủ sở hữu hợp pháp là đúng quy định của pháp luật nên không xem xét gì thêm.

+ Tịch thu nộp ngân sách Nhà nước 09 (chín) phách gỗ Vạng trứng đang bảo quản tại kho Công an huyện A Lưới.

2. Về án phí: Áp dụng Khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và Điều 23 của Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội “Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án” buộc bị cáo A Kiêng H phải nộp 200.000đ (Hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

3. Bị cáo có quyền kháng cáo bản án, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo phần liên quan quyền lợi của mình trong hạn 15 ngày tính từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh TT Huế;
- VKSND tỉnh TT Huế;
- Sở Tư pháp TT Huế;
- VKSND huyện A Lưới;
- Công an huyện A Lưới;
- THAHS Công an A Lưới;
- Chi cục THADS huyện A Lưới;
- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu văn thư.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Hồ Văn Vĩnh